



法規名稱：EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE REPUBLIC OF CHINA AND THE REPUBLIC OF MACEDONIA CONCERNING AN AGREEMENT ON VISA EXEMPTION FOR DIPLOMATIC AND SERVICE/OFFICIAL PASSPORTS HOLDERS

簽訂日期：民國 89 年 03 月 03 日

生效日期：民國 89 年 03 月 10 日

外交部

Ministry of Foreign Affairs

Republic of China

Your Excellency:

I have the honor, following yesterday's bilateral consultation, to propose to Your Excellency the following arrangement:

- 1.The citizens of both countries who are holders of valid diplomatic and official/service passports may enter the territory of the other country for stays not longer than ninety (90) days, transit and exit the territory, without a visa.
- 2.The stay of persons mentioned above shall be subject to the relevant legislation of both countries.
- 3.Each party may entirely or partially suspend the implementation of this Agreement provided that the other party is promptly notified of such measures of adoption and/or suspension through diplomatic channels.
- 4.This Agreement may be cancelled at any time by either party, and cease to be effective thirty days after the receipt of notification to such effect through diplomatic channels.

I have the further honor to propose that this Note and the Note in reply by Your Excellency be considered to have the effect of an Agreement between the Government of the Republic of China and the Government of the Republic of Macedonia, and shall enter into force seven days after the date of receipt of your Note in reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

C.J. Chen  
Foreign Minister

His Excellency Aleksandar Dimitrov  
Minister of Foreign Affairs  
Republic of Macedonia

1 March 2000

PEPUBLIC OF MACEDONIA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Your Excellency:

I have the honor to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of today's date, which states:

"I have the honor, following yesterday's bilateral consultation, to propose to Your Excellency the following arrangement:

- 1.The citizens of both countries who are holders of valid diplomatic and official/service passports may enter the territory of the other country for stays not longer than ninety (90) days, transit and exit the territory without a visa.
- 2.The stay of persons mentioned above shall be subject to the relevant legislation of both countries.
- 3.Each party may entirely or partially suspend the implementation of this Agreement provided that the other party is promptly notified of such measures of adoption and/or suspension through diplomatic channels.
- 4.This Agreement may be cancelled at any time by either party, and cease to be effective thirty days after the receipt of notification to such effect through diplomatic channels.

I have the further honor to propose that this Note and the Note in reply by Your Excellency be considered to have the effect of an Agreement between the Government of the Republic of Macedonia

and the Government of the Republic of China, and shall enter into force seven days after the date of receipt of your Note in reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration." In reply, I have the honor to inform Your Excellency that the Government of the Republic of Macedonia accepts the above proposal and agrees that this Exchange of Notes shall be considered to have the effect of an Agreement between our two Governments.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

Aleksander Dimitrov

His Excellency C. J. Chen  
Minister of Foreign Affairs  
Republic of China  
1 March 2000

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA

Note:047/2

The Embassy of the Republic of Macedonia Taipei presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China and has the honor to enclose herewith the Note in reply of the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Macedonia, HE Mr. Aleksander Dimitrov addressed to the Minister of Foreign Affairs of the Republic of China, HE Mr. C. J. Chen in which the Macedonian Government accepts the Exchange of Notes between the two Ministers to be considered to have the effect of an Agreement on visa exemption for the holders of the valid diplomatic and service/official passports of the citizens of both countries.

In accordance with the provisions of the above Notes, starting of March 10, 2000 the citizens of both countries who are holders of valid diplomatic and official/service passports may enter the

territory of the other country for stays not longer than ninety (90) days, transit and exit the territory, without a visa.

The Embassy of the Republic of Macedonia avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China the assurances of its highest consideration.

Taipei, 3 March, 2000

Ministry of Foreign Affairs

Republic of China

Taipei

---